

Diccionario Dialectal Peralêo - Peraleda de la Mata, Cáceres (España)

Ciego



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-

En español: Enviciado, Obsesionado, Ofuscado, Aficionado, Enganchado

[adjetivo]

Muy aficionado o enviciado en algo o en alguien.

Ver: Ceguera, Ceguez

- Encuantisque ve al agüelo se va cieguecito con él, como le deja jader to lo que le da la gana...
- El muchacho de la tía Carmen está cieguecito con los amotos, nô se abaja d'ellos mas que pa ver carreras d'amotos ena tele.
- Y venían los burros ciegos a bebel. Se meten ciegos y pisan a abuelo, le pisan, y ya no podía ni patrás ni palante, y digo, Dios mío, y se ajoga.
- Este muchacho esta ciego con la televisión. Se pasa to'l día mas que sentao viendo los monigotes sin jadel na.

Comentarios:

En peraleo expresiones del tipo "**irse ciego con**", "**estar ciego por (o con)**" indican que la persona a la que se refieren tiene tal afición, vicio u ofuscación con el objeto que lo causa, que no tiene en cuenta más consideraciones. Es como si estuviese ciego a cualquier otra cosa que no sea el objeto de su afición.

Hay que hacer notar que no siempre esa ofuscación se ve como algo negativo. Si un nieto **está cieguecito con el abuelo**, es que le quiere muchísimo. En cambio, si una persona **está ciega con las máquinas tragaperras** o **con el vino**, es evidente que no hay nada de positivo en ello.

Como en otras muchas palabras, suele usarse el diminutivo para darle aún más énfasis (cieguecito, cieguecita).

También se usa con el sentido estándar de persona que no ve.

Origen: Latín. Nos entró a través del castellano antiguo. Es castellano con variación de uso. Se usa en Peraleda.

Etimología:

Del latín **caecus** (ciego). En el castellano medieval lo vemos a veces usado con un sentido parecido, aunque no idéntico, pues cuando decían que alguien estaba ciego con una cosa o persona querían decir que no podían ver (pensar) con claridad a causa de ello, lo cual es bastante parecido al uso peraleo:

El Rey le dijo: "Hihuet, á mí me pesa que no te quise escuchar cuando me enojé contigo; y si no lo hice, fué que estaba **ciego** con esta mala mujer." (Cronica del Rey Henrico Octavo de Ingalaterra, c. 1550).

Sin embargo, el sentido exacto que tiene en peraleo no lo hemos encontrado en otras partes.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España) Web: raicesdeperaleda.com